



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

IPO

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](#)

- I P E
- IPECOO.** f. m. Qualidade de planta semelhante à aruda.
- IPÉQUACANA.** f. f. Hypequana, qualidade de raiz, que vêm do Brazil.
- IPÉRBATO.** f. m. Hiperbato, inversão, ou transposição das partes da Oração, de modo, que se não observa a ordem natural da sua collocação. Figura de Grammatica, e de Rhetorica.
- IPÉRBOLA.** v. IPÉRBOLE.
- IPÉRBOLE.** f. f. Hyperbole, figura plana produzida de huma das secções do Cônico. Termo de Geometria, e de Mathematica.
- Ipérbole.* Hyperbole, figura, que aumenta, ou diminui excessivamente a verdade das coisas. Termo de Rhetorica.
- IPERBOLEGGIAMENTO.** f. m. Exaggeração, amplificação das palavras; a accção de hyperbolizar.
- IPERBOLEGGIARE.** v. a. Hyperbolizar, exagerar, engrandecer, amplificar, aumentar com palavras, fallar por hyperbole.
- IPERBOLEGGIATORE.** v. m. Hyperbolizador, o que exagera, e hyperboliza.
- IPERBOLICAMENTE.** adv. Hyperbolicamente, por hyperbole. Termo de Grammatica.
- IPERBÓLICO.** adj. m. CA. f. Hyperbolico, que contém huma hyperbole, exagerado, excessivo.
- Sermone i peribolo. Discurso, oração hyperbolica: Oratio, qua, sicut omni excedit.*
- IPERBOLITADE.** { Hyperboldade, exageração, expressão hyperbolica.
- IPERBOLITATE.** f. f. { expressão hyperbolica.
- IPERBÓLO.** v. IPERBÓLICO.
- IPERBOLÔNE.** aug. D'IPÉRBOLE. Grande hyperbole, demaisada exageração.
- IPERDULIA.** f. f. Hyperdulia, culto, que se dá a MARIA Santissima. Termo de Theologia. Palavra Grega.
- IPFRICO.** { Mifurada, ou herva de S. João, IPÉRICON. f. m. { planta adstringente.
- IPERMETRO.** adj. m. TRA. f. Hypermetro, que está fora do metro, da regra, como hum verso, que tem huma syllaba demais.
- I P O
- IPOCAUSTO.** f. m. Hypocusto, lugar subterrâneo, no qual havia hum forno para aquecer os banhos.
- IPOCHE.** f. f. Qualidade de rede.
- IPOCISTE.** { Hypociste, ou putsga do monte, herva,
- IPOCISTIDE.** f. f. Hypocistide, ou putsga do monte, herva,
- IPOCISTO.** f. m. { herba,
- IPOCO.** v. IPECOO.
- IPONDRÍA.** f. f. Hypocondria, melancolia, tristeza, affecção hypocondriaca; espécie de enfermidade.
- IPONDRÍACO.** adj. m. CA. f. Hypocondriaco, que está sujeito às affecções hypocondriacas, melancólico, triste.
- IPONDRICO.** v. IPOCONDRIACO.
- IPONDRIO.** f. m. Hypocondria, tristeza, melancolia.
- Hypochondri.* Hypochondrios, as regiões, que cércão o figado, e o baço. Termo de Medicina.
- IPOCRESTA.** v. IPOCRISIA.
- IPOCRISIA.** f. f. Hypocrisia, disfarce, fingimento de Religião, e de virtuosa probidade, jacobice, affecção apparente de santidade, e de bons costumes, debaixo de qual se exercitam os excessos de odio, de indignação, de vingança, &c.
- Hypocrisia.* no fig. Fingimento daquillo, que não he na realidade.
- \* **IPOCRITÀ.**
- \* **IPOCRITADE.**
- \* **IPOCRITATE.** f. f. { v. IPOCRISIA.
- IPÓCRITA.** f. m. v. IPÓCRITO.
- I P O
- IPOCRITAMENTE.** adv. Hypocritamente, com hypocrisia.
- IPOCRITACCIO.** peior. D'IPÓCRITO. Mão hypocrita.
- IPÓCRITICO.** adj. m. CA. f. Hypocrito, de hypocrisia.
- IPÓCRITINO.** dim. m. NA. f. Hypocritzinho, pequeno hypocrita.
- IPÓCRITO.** f. m. Hypocrita, tartufo, jacobeo, beato falso, homem secular, ou Religioso, que de baixo de huma cuberta, e fingida capa de virtude lótilica os meios commodos para, como honestamente, exercer todo o genero de paixões as mais desordenadas, como rebellião, odio, ira, vingança, desprezo, &c.
- IPÓCRITO.** adj. m. TA. f. Hypocrita, desfarçado, fingido, dissimulado.
- Ipocrita carità.* Caridade hypocrita, dissimulada, e apparente.
- Ipocrita natura.* Natureza fingida, hypocrita.
- Ipocrito Frate.* Frade hypocrita, devoto falso, jacobeo.
- IPOCRITONE.** aug. D'IPÓCRITA. Hum grande hypocrita, hum façanho jacobeo, hum refinado tartufo.
- IPOGÁSTRICO.** adj. m. CA. f. Hypogastrico, Epítheto, que se dá a certos ramos do tronco descendente, como tambem do inferior. Termo de Anatoma.
- IPOGÁSTRIO.** f. m. Hypogastrio, hum dos hypocondrios, e a parte do ventre inferior. Termo de Anatoma.
- IPOMOCLO.** f. m. Rolo, que se mette debaixo da alavanca para se levantarem os pezos.
- IPOSTEPO.** f. m. Qualidade de planta.
- IPORCHEMÁTICA.** f. f. Qualidade de Poesia Lyrica.
- IPOSARCA.** f. f. Hyposarca, especie de hydrofelia. Palavra Grega.
- IPOSCENIO.** f. m. Hyposcenio, parte do antigo Theatro, onde estavão columnas, e estatutas.
- IPOSTASI.** f. f. Hypostase, personalidade, subsistência, suposto. Eni Deos não se dá mais de huma natureza, e tres hypostases. Termo de Theologia. Palavra Grega.
- IPOSTATICAMENTE.** adv. Hypostaticamente, de hum modo hypostatico. Termo Theologico.
- IPOSTÁTICO.** adj. m. CA. f. Hypostatico; o que se diz do Mysterio da Encarnação; por se haver unido a natureza humana com a Divina. Termo Theologico.
- Unione ipostatica.* União hypostatica.
- Forma ipostatica.* Fórmula hypostatica, personalidade.
- Forma ipostatica.* Fórmula hypostatica. Termo de Theologia Escolastica.
- IPOTÉCA.** f. f. Hypotheca, penhor, caução em bens de raiz; direito sobre alguma cousa. Termo de Legistas.
- IPOTECÁBIL.** adj. m. f. Hypothecavel, que se pôde hypothecar.
- IPOTECANTE.** p. a. m. f. Hypothecante, que hypotheca, hypothecando.
- IPOTECARE.** v. a. Hypothecar, fazer a hypotheca em huma fazenda, dar em, ou pôr hypotheca. Termo de Direito.
- IPOTEGÁRIO.** f. m. Hypothecario, aquelle, que tem huma hypotheca sobre huma herdiade.
- IPOTECATO.** adj. m. TA. f. Hypothecado, obrigado a huma hypotheca.
- IPOTENUSA.** f. f. Hypotenusa; o maior lado do triângulo rectângulo, que está oposto ao angulo recto, ou à linha subtendente do angulo recto, ou obtuso. Termo de Geometria.
- IPÓTESI.** f. f. Hypothese, causa, suposição, que se faz de hum principio, ou de huma proposição, pa-

ra della se formarem argumentos, e consequencias. Termo de Filosofia, e de Rhetorica.  
**IPOTETICAMENTE.** adv. Hypotheticamente, por suposição, suppositivamente.  
**IPOTÉTICO.** adj. m. CA. f. Hypothetico, suppositivo, suposto, que se funda sobre huma hypothese.  
**IPOTÍPOSI.** f. f. Hypotypose, viva representação, por meio da qual se faz a descrição de huma coufa de hum modo vivo, e pathetico. Figura de Rhetorica.

## I P P

**IPPAGRO.** f. m. Qualidade de cavallo feroz, e indomavel.  
**IPPICE.** f. m. Qualidade de herva.  
**IPPOCAMPO.** f. m. Cavallo marinho, qualidade de peixe.  
**IPPOCASTANO.** f. m. Hypocastano, planta.  
**IPPOCENTAURO.** f. m. Qualidade de quimera.  
**IPPOCRASSO.** f. m. Hypocras, bebida, que se faz com vinho, açucar, e canella. Esta palavra quer significar *Mistura*.  
**IPPOCRATICO.** adj. m. CA. f. Hypocratico, de Hipocrates.  
**IPPODROMO.** f. m. Hypodromo, lugar da antiga Roma gentilica, onde se fazião as carreiras dos cavallos.  
**IPPOGLOSSA.** f. f. Hypoglossa, qualidade de IPPOGLOSSO. f. m. planta.  
**IPPOGRIFO.** f. m. Hypogrifo, qualidade de quimera, ou animal meio cavallo, e meio passaro.  
**IPPOLATO.** f. m. Qualidade de planta, que he huma espécie de labaca.  
**IPPOGRIFO.** v. GRIFONE.  
**IPPOMANE.** f. m. Inchaco, ou pedaço de carne na testa do poldro, quando nasce.  
**IPPOMARATO.** f. m. Qualidade de planta, que he huma espécie de funcho.  
**IPPOPOTAMO.** v. { IPPOCAMPO.  
**IPPOSELINO.**  
**IPPOTAMO.** v. IPPOPOTAMO.  
**IPPURO.** f. m. Qualidade de peixe.

## I P S

**IPSOMETRIA.** f. f. Hiposometria, arte de medir a altura, e profundidade dos lugares pelo meio da Optica.

## I R A

**IRA.** f. f. Ira, cólera, raiva, enfado, furor, immoderado desejo da vingança, hum dos sete peccados mortaes.

*Mover ad ira.* Fazer irar, mover a ira, dar motivos, para que alguém fe ire.

*Moverse ad ira.* Enfadar-se, irar-se, agaftar-se, encolerizar-se, encher-se de ira.

**IRACONDAMENTE.** adv. Irradamente, encolerizadamente, com ira, colericamente, com raiva.

**IRACONDIA.** f. f. Iracundia, ira, genio colérico, propensão a irar-se.

**IRACONDIOSAMENTE.** adv. Iracundamente, com ira, enraivadamente, com colera.

\* **IRACONDIOSO.** v. IRACUNDO.

**IRACONDISSIMO.** sup. m. MA. f. Iracundissimo, muito encolerizado, muito irado.

**IRACONDO.**

**IRACUNDAMENTE.**

**IRACUNDIA.**

**IRACUNDIO.**

**IRACUNDIOSAMENTE.**

**IRACUNDIOSO.**

**IRACUNDISSIMO.**

**IRACUNDO.** adj. m. DA. f. Iracundo, colérico, irado, suscito, propenso à ira, encolerizado, furioso.

\* **IRAMENTO.** f. m. Ira, indignação, colera, raiva, furia, paixão violenta, grande enfado; a acção de se irar.

Parte I.

**IRARE.** v. n. { Irar-se, indignar-se, enfadar-se, agaftar-se, encolerizar-se, encher-se de ira, enraivar-se.  
**IRARSI.** v. n. p. { Irar-se, enfadar-se, encolerizar-se, agaftar-se.

**IRÀSCERE.** v. n. { Irar-se, enfadar-se, encolerizar-se, agaftar-se.

**IRASCERSI.** v. n. p. { Irar-se, enfadar-se, encolerizar-se, agaftar-se.

**IRASCÍBIL.** adj. m. f. Irascível, que move à ira, à colera. Termo de Filosofia.

*Appetito irascibile.* Appetite irascível.

**IRASCIBILITÀ.** { Irascibilidade, iracundia,

**IRASCIBILITADE.** { ira, colera, furia, o ab-

**IRASCIBILITATE.** f. f. { stracto de irascível.

**IRATAMENTE.** adv. Irradamente, com ira, iracundamente, com cólera, indignamente, com furia.

**IRATO.** adj. m. TA. f. Irado, enfadado, agaftado, encolerizado, enraivado, furioso, iracundo.

## I R C

**IRCO.** f. m. Bode, o macho da cabra. Palavra Latina.

**IRCOCEVICO.** adj. m. CA. f. De bode, e de via-  
do, que tem ambas as naturezas destes dous ani-  
maes.

**IRCOCEVERO.** f. m. Quimera, ou animal, que tem parte de bode, parte de viado.

**IRCULO.** f. m. Qualidade de planta, que se assem-  
ilha ao nardo celtico.

## I R E

**IRE.** v. a. Ir, andar. v. ANDARE. Este verbo se usa mais commumente no infinito, e em algumas poucas vozes mais, na falta das outras vozes se supre com o verbo Andare. Veja-se juntamente o verbo Gire, que he o mesmo que Ire, junta a letra G por causa da doçura, e suavidade do som.

*Ire.* Perder-se, arruinar-se.

*Britannia era ita.* Britania estava perdida : *De Bri-  
tanica actum erat.*

*Ire del corpo.* Dar do corpo, cagar.

**IREOS.** f. m. Espadana, planta aquatica.

## I R I

**IRI.** { Arco Iris, ou Arco da velha, metheo-  
**IRIDE.** f. { ro igneo.

**IRIDE.** Iris, hum circulo de varias cores, que cerca a menina do olho : Iris. Termo de Medicina.

*Iride.* Iris, espadana, ou huma flor de diversas cores, que quasi representa as mesmas cores do Arco celeste.

**IRINO.** adj. m. Irino, de Iris, epitheto, que se dá a hum certo unguento feito das flores chamadas Iris.

## I R O

**IRONDINE.** f. f. Andorinha, ave.

**IRONIA.** f. f. Ironia, modo de exprimir os nossos sentimentos figurados com sentido contrario áquelle, que soão as palavras : della usão os Oradores. Figura de Rhetorica.

**IRONICAMENTE.** adv. Ironicamente, de hum modo ironico, por ironia.

**IRÓNICO.** adj. m. CA. f. Irónico, que contém ironia, cheio de dissimulação, e de fingimento.

\* **IROSAMENTE.** { v. { IRACONDAMENTE.

\* **IROSO.** { v. { IRACONDO.

## I R R

**IRRABBIOSITO.** adj. m. TA. f. Enraivado, furioso, colérico, encolerizado, cheio de cólera, agaftado.

**IRRACONTABILE.** v. INENARRABILE.

**IRRADIAMENTO.** f. m. Irradiação, illuminação, difusão de raios, clarão.

**IRRADIANTE.** p. a. m. f. Que illumina, illuminando.

**IRRADIARE.** v. a. Irradiar, illuminar com raios, resplandecer, brilhar, despender, lançar raios, raiar, aclarar.

**IRRADIATO.** adj. m. TA. f. Irradiado, illuminado com raios, resplandecente, brillante, cheio de raios. Assim no fent. prop. como no fig.

**IRRADIATORE.** v. m. Illuminador, illustrador, o que illumina com raios, que despede raios.

**IRRADIATRICE.** v. f. Illuminadora, illustradora, a que illumina com raios, que despede raios.

VVV

IR.